

Årsredovisning

för

Traktor-City i Norrland AB

556064-1432

Räkenskapsåret

2024-09-01 - 2025-08-31

Fastställelseintyg

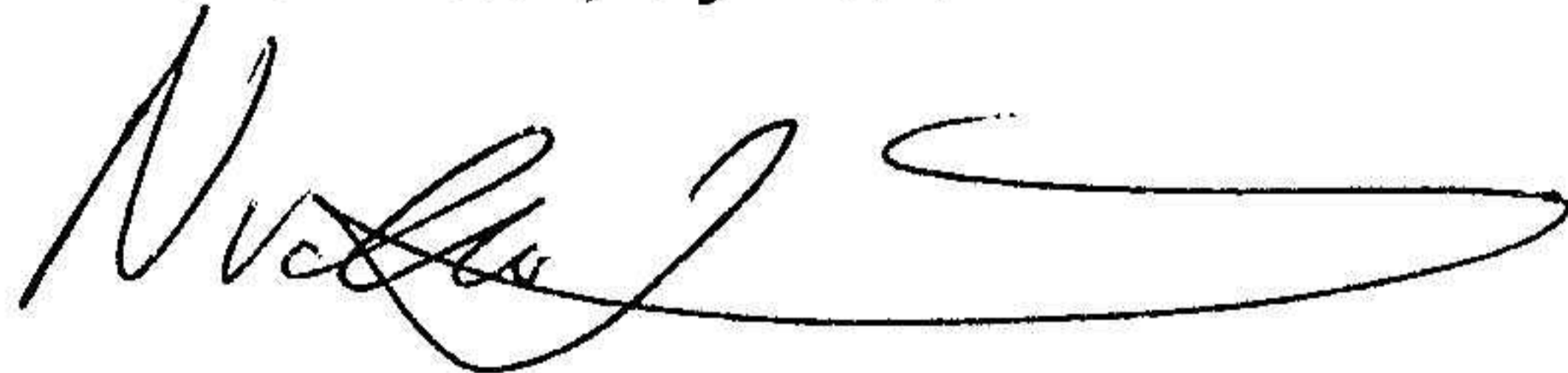
Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-12-15.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Underskriven av:

Niclas Nilsson, Styrelseledamot



PITEÅ 2025-12-16

Årsredovisning

för

Traktor-City i Norrland AB

556064-1432

Räkenskapsåret

2024-09-01 - 2025-08-31

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Noter	6

Styrelsen och verkställande direktören för Traktor-City i Norrland AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-09-01 - 2025-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet omfattar försäljning och reparation av snöskotrar, skogs-, lantbruks- och trädgårdsmaskiner samt redskap till dessa.

Företaget har sitt säte i Piteå.

Flerårsöversikt (Tkr)	2024/25	2023/24	2022/23	2021/22	2020/21
Nettoomsättning	63 355	56 073	80 021	62 812	43 897
Resultat efter finansiella poster	958	-1 756	2 386	1 835	506
Balansomslutning	21 274	23 276	12 787	14 311	9 314
Soliditet (%)	19	13	36	19	16

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	3 562 411	-593 411	3 089 000
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			-593 411	593 411	0
Årets resultat				677 061	677 061
Belopp vid årets utgång	100 000	20 000	2 969 000	677 061	3 766 061

Ej återbetalade villkorade aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 800 000 kr (800 000).

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	2 969 000
årets vinst	677 061
	3 646 061
disponeras så att	
i ny räkning överföres	3 646 061
	3 646 061

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

2025121700245

Resultaträkning	Not	2024-09-01 -2025-08-31	2023-09-01 -2024-08-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		63 355 230	56 073 241
Övriga rörelseintäkter		234 353	255 681
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		63 589 583	56 328 922
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-46 225 502	-42 210 652
Övriga externa kostnader		-6 071 708	-6 806 998
Personalkostnader	2	-9 487 704	-8 408 218
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-300 318	-246 853
Summa rörelsekostnader		-62 085 232	-57 672 721
Rörelseresultat		1 504 351	-1 343 799
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		23 843	7 707
Räntekostnader och liknande resultatposter		-570 150	-419 773
Summa finansiella poster		-546 307	-412 066
Resultat efter finansiella poster		958 044	-1 755 865
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		-94 000	1 105 000
Förändring av överavskrivningar		-127 829	57 454
Summa bokslutsdispositioner		-221 829	1 162 454
Resultat före skatt		736 215	-593 411
Skatter			
Skatt på årets resultat		-59 154	0
Årets resultat		677 061	-593 411

Balansräkning	Not	2025-08-31	2024-08-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Maskiner och andra tekniska anläggningar	3	225 021	0
Inventarier, verktyg och installationer	4	569 665	786 133
Pågående nyanläggningar och förskott avseende materiella anläggningstillgångar	5	10 148	0
Summa materiella anläggningstillgångar		804 834	786 133
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Fordringar hos koncernföretag	6	257 395	0
Summa finansiella anläggningstillgångar		257 395	0
Summa anläggningstillgångar		1 062 229	786 133
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m. m.</i>			
Färdiga varor och handelsvaror		15 150 903	13 605 738
Summa varulager		15 150 903	13 605 738
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		3 503 886	7 599 545
Fordringar hos koncernföretag		210 016	0
Övriga fordringar		392 644	461 100
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		923 304	818 803
Summa kortfristiga fordringar		5 029 850	8 879 448
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		31 051	5 082
Summa kassa och bank		31 051	5 082
Summa omsättningstillgångar		20 211 804	22 490 268
SUMMA TILLGÅNGAR		21 274 033	23 276 401

Balansräkning	Not	2025-08-31	2024-08-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Reservfond		20 000	20 000
Summa bundet eget kapital		120 000	120 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		2 969 000	3 562 411
Årets resultat		677 061	-593 411
Summa fritt eget kapital		3 646 061	2 969 000
Summa eget kapital		3 766 061	3 089 000
Obeskattade reserver			
	7		
Periodiseringsfonder		94 000	0
Akkumulerade överavskrivningar		127 829	0
Summa obeskattade reserver		221 829	0
Långfristiga skulder			
	8		
Checkräkningskredit		7 148 407	3 920 416
Summa långfristiga skulder		7 148 407	3 920 416
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		722 663	6 974 412
Övriga skulder		7 962 596	8 198 727
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		1 452 477	1 093 846
Summa kortfristiga skulder		10 137 736	16 266 985
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		21 274 033	23 276 401

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 5-6 år

Not 2 Medelantalet anställda

	2024-09-01 -2025-08-31	2023-09-01 -2024-08-31
Medelantalet anställda	14	12

Not 3 Maskiner och andra tekniska anläggningar

	2025-08-31	2024-08-31
Ingående anskaffningsvärden	0	0
Inköp	225 021	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	225 021	0
Ingående avskrivningar	0	0
Årets avskrivningar	0	0
Utgående ackumulerade avskrivningar	0	0
Utgående redovisat värde	225 021	0

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2025-08-31	2024-08-31
Ingående anskaffningsvärden	2 706 021	2 124 154
Inköp	83 850	581 867
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	2 789 871	2 706 021
Ingående avskrivningar	-1 919 888	-1 673 035
Årets avskrivningar	-300 318	-246 853
Utgående ackumulerade avskrivningar	-2 220 206	-1 919 888
Utgående redovisat värde	569 665	786 133

Not 5 Pågående nyanläggningar och förskott avseende materiella anläggningstillgångar

	2025-08-31	2024-08-31
Ingående anskaffningsvärden	0	0
Inköp	10 148	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	10 148	0
Utgående redovisat värde	10 148	0

Not 6 Fordringar hos koncernföretag

	2025-08-31	2024-08-31
Ingående anskaffningsvärden	0	0
Tillkommande fordringar	393 349	0
Avgående fordringar	-135 954	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	257 395	0
Utgående redovisat värde	257 395	0

Not 7 Obeskattade reserver

	2025-08-31	2024-08-31
Akkumulerade överavskrivningar	127 829	0
Periodiseringsfond 2025	94 000	0
	221 829	0

Traktor-City i Norrland AB
Org.nr 556064-1432

8 (8)

Not 8 Checkräkningskredit

	2025-08-31	2024-08-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	9 500 000	9 500 000
Utnyttjad kredit uppgår till	7 168 567	3 968 650
<u>Ställda säkerheter</u>		
Företagsinteckning	9 500 000	4 300 000
	9 500 000	4 300 000

Årsredovisningen beslutades den 15 december 2025.

Piteå

Underskriven den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Niclas Nilsson
Verkställande direktör

Revisorspåteckning

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Gustav Eliasson
Auktoriserad revisor

2025121700251

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

Kjell Niclas Nilsson

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 1209124a4aa406[...]eccc5b4de48400

IP: 193.234.xxx.xxx

2025-12-15 12:38:26 UTC



GUSTAV ELIASSON

Aukt. Revisor / Godkänd revisor

Serienummer: 41ddd30a8a9a0c[...]476f5a235576b

IP: 147.161.xxx.xxx

2025-12-15 12:39:30 UTC



Detta dokument är undertecknat digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerade uppgifternas integritet är validerad med hjälp av ett beräknat hashvärde för originaldokumentet. Alla kryptografiska bevis är inbäddade i denna PDF, vilket säkerställer både autenticitet och möjlighet till framtida validering.

Detta dokument är försett med ett kvalificerat elektroniskt sigill. För mer information om Penneos kvalificerade betrodda tjänster, se <https://eutl.penneo.com>.

Så här verifierar du dokumentets äkthet:

När du öppnar dokumentet i Adobe Reader kan du se att det är certifierat av **Penneo A/S**. Detta bekräftar att dokumentets innehåll förblir oförändrat sedan tidpunkten för undertecknandet. Bevis för de enskilda undertecknarnas digitala signaturer bifogas dokumentet.

De kryptografiska bevisen kan kontrolleras med hjälp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andra valideringsverktyg för digitala signaturer.

2025121700252

Penneo dokumentnyckel: FX4AR-5LCS7-BVHU3-KEYR5-C33DM-CGCTT



2025121700253

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Traktor-City i Norrland Aktiebolag, org.nr 556064-1432

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Traktor-City i Norrland Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-09-01 – 2025-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Traktor-City i Norrland Aktiebolags finansiella ställning per den 31 augusti 2025 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Traktor-City i Norrland Aktiebolag enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Övriga upplysningar

Revisionen av årsredovisningen för räkenskapsåret 2023-09-01-2024-08-31 har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 12 februari 2025 med omodifierade uttalanden i Rapport om årsredovisningen.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Penneo dokumentnyckel: LH8Z8-EF16C-217TW-BQ5PU-PQB5Q-YJ6PI



2025121700254

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning av Traktor-City i Norrland Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-09-01 – 2025-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Traktor-City i Norrland Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om styrelseledamoten eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Luleå den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Gustav Eliasson

Gustav Eliasson
Auktoriserad revisor

Penneo dokumentnyckel: LH8Z8-EF16C-217TW-BQ5PU-PQB5Q-Y16PI

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

GUSTAV ELIASSON (SSN-validerad)

Signing Partner

Serienummer: 41ddd30a8a9a0c[...]476f5a235576b

IP: 147.161.xxx.xxx

2025-12-15 12:40:11 UTC



2025121700255

Penneo dokumentnyckel: LH8Z8-EF16C-2I7TW-BQ5PU-PQB5Q-YJ6PI

Detta dokument är undertecknat digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerade uppgifternas integritet är validerad med hjälp av ett beräknat hashvärde för originaldokumentet. Alla kryptografiska bevis är inbäddade i denna PDF, vilket säkerställer både autenticitet och möjlighet till framtida validering.

Detta dokument är försett med ett kvalificerat elektroniskt sigill. För mer information om Penneos kvalificerade betrodda tjänster, se <https://eutl.penneo.com>.

Så här verifierar du dokumentets äkthet:

När du öppnar dokumentet i Adobe Reader kan du se att det är certifierat av **Penneo A/S**. Detta bekräftar att dokumentets innehåll förblir oförändrat sedan tidpunkten för undertecknandet. Bevis för de enskilda undertecknarnas digitala signaturer bifogas dokumentet.

De kryptografiska bevisen kan kontrolleras med hjälp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andra valideringsverktyg för digitala signaturer.